

La Locomotora Negra

Ellington Train

- 1. DOIN' THE VOOM VOOM 2'32"
- 2. RENT PARTY BLUES 2'27"
- 3. DOUBLE CHECK STOMP 2'01"
- 4. AZURE 3'16"
- 5. RING THEM BELLS 2'22"
- 6. PYRAMID 3'11"
- 7. I LET A SONG GO OUT OF MY HEART/DON'T GET AROUND MUCH ANYMORE 3'15"
- 8. IT DON'T MEAN A THING 3'47"
- 9. I DON'T KNOW WHAT KIND OF BLUES I GOT 2'17"
- 10. SATIN DOLL 4'40"
- 11. I'M BEGINNING TO SEE THE LIGHT 4'00"
- 12. STAR CROSSED LOVERS 3'45"
- 13. SNIBOR 3'29"
- 14. CREOLE LOVE CALL 5'20" (*)

(*) Bonus track



Nº X-80.0885

Edici3n PDI, S.A.
Pg. de Orlada, 74
28008 BarCELONA
D.L. 5-28.139-1989
P y C 1985 PDI, S.A.
S.A.E.

Fabricado por:
MPO Sidesa



LA LOCOMOTORA NEGRA

Ellington Train

YORK CENTRAL

5417

Ellington Train

DUKE ELLINGTON és un dels músics més importants del segle XX. La seva manera de viure la música, el color de les seves nombroses i diversificades composicions, i la classe i el swing de la seva orquestra han constituït per a nosaltres un autèntic model des dels inicis del nostre coneixement jazzístic.

Quan a mitjans del 1984 en Pep Montanyès -director de l'Institut del Teatre de Barcelona- ens proposà de dirigir i interpretar la música d'un espectacle dedicat a la figura de DUKE ELLINGTON no ens hi vàrem pensar gens, tot i que ens feia força respecte adaptar algunes de les creacions d'aquest geni nordamericà a les possibilitats del nostre conjunt.

Durant uns mesos ens vam abocar a la discografia ellingtoniana per tal de trobar alguns exemples poru singificatius de la major part possible de facetes de la seva obra. Des dels dies del COTTON CLUB fins a les darreres SUITES, de l'ÈPOCA BLAVA fins als CONCERTS SACRES vàrem resseguir la creativitat del DUKE i en vàrem arranjar i reelaborar més de quaranta temes. EL DUC a BARCELONA -aquest era el títol de l'espectacle- fou per a tots nosaltres un repte important i una ocasió única d'aprenentatge.

Un cop acabaren les prepresentacions ens va semblar adient de fer un treball de gravació a manera de balanç dels darrers temps. Al llarg de tot un curs efectuàrem una tria dels temes que més ens havien plagut. Aquells que pertanyen al món ellingtonià eren els darrers. De seguida se'ns va ocórrer oferir-vos els en primer lloc. Hem triat per a la seva publicació els més reelaborats en els nostres arranjaments o els menys coneguts del gran públic.

Tan sols ens resta convidar-vos a viatjar amb LA LOCOMOTORA NEGRA dins d'aquest "ELLINGTON TRAIN".

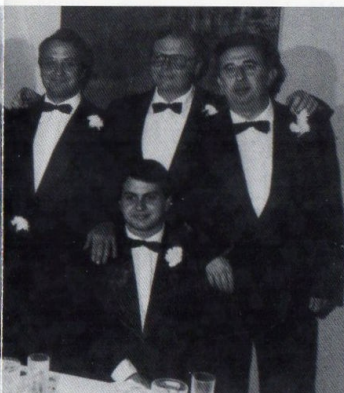
La Locomotora Negra
Novembre/85



DUKE ELLINGTON es uno de los músicos más importantes del siglo XX. Su manera de vivir la música, el color de sus numerosas y diversificadas composiciones, la clase y el swing de su orquesta han constituido para nosotros un auténtico modelo desde los inicios de nuestro conocimiento jazzístico.

Cuando a mediados de 1984 Pep Montanyès director del "Institut del Teatre de Barcelona" nos propuso dirigir e interpretar la música de un espectáculo dedicado a la figura de DUKE ELLINGTON no nos lo pensamos dos veces, aún cuando nos producía un gran respeto adaptar algunas de las creaciones de este genio norteamericano a las posibilidades de nuestro conjunto.

Durante unos meses nos sumergimos en la discografía ellingtoniana para encontrar ejemplos significativos de la mayor parte posible de facetes de su obra. Desde



los días del COTTON CLUB hasta las últimas SUITES, de la ÈPOCA AZUL hasta los CONCIERTOS SACROS recorrimos la creatividad del DUKE adaptando y reelaborando más de cuarenta temas. EL DUC en BARCELONA -este era el título del espectáculo- fue para todos nosotros un reto importante y una ocasión única de aprendizaje.

Una vez acabada las representaciones nos pareció conveniente hacer un trabajo de grabación a manera de balance de los últimos tiempos. A lo largo de todo un curso efectuamos una selección de los temas que más nos complacieron. Aquellos que pertenecían al mundo ellingtoniano eran los últimos. Enseguida se nos ocurrió ofrecerlos en primer lugar. Hemos escogido para su publicación los más reelaborados en nuestras adaptaciones o los menos conocidos del gran público.

Tan solo nos resta invitaros a viajar con LA LOCOMOTORA NEGRA dentro de este ... "ELLINGTON TRAIN".

*La Locomotora Negra
Noviembre/85*

Duke Ellington is one of the most important musicians of the 20th century. His feeling for music, the colour of his numerous and varied compositions, the high standard and swing of his band are for us and authentic model since we started to love jazz.

When, in the middle of 1984, Pep Muntanyès, director of the "Institut del Teatre" of Barcelona, put before us the idea of directing and interpreting the music of a show dedicated to the Ellington figure, we did not hesitate, in spite of the responsibility which was involved in adapting the creations of this North-American genius to the possibilities of our group.

For several months we studied the Ellington discography in order to select some of the most significant examples of his work. From the Cotton Club days up to the last Suites, from the Blue Period up to the Sacred Concerts, we investigated the Ellington creativity and then we arranged and adapted more than forty themes. "EL DUC a BARCELONA" - this was the title of the show- has been for us an important challenge and a unique occasion of apprenticeship.

Once the show was finalized, it occurred to us that would be logical to do some recordings as a summary of our last period. During a whole season, we made a selection of the themes we liked most. Those belonging to the Ellington world were the most recent ones. Immediately we thought they should be presented in the first place. For this publication, we selected the most re-elaborated arrangements and the less known by general public.

The only thing, left is to invite you to travel with "LA LOCOMOTORA NEGRA" in this "ELLINGTON TRAIN".

*La Locomotora Negra
Novembre 1985
(Translation A. Papo)*

- | | |
|---|-------|
| 1• DOIN' THE VOOM VOOM (a) (Ellington-Miley) | 2'32" |
| 2• RENT PARTY BLUES (a) (Ellington-Hodges) | 2'27" |
| 3• DOUBLE CHECK STOMP (a) (Bigard-Ellington Mills) | 2'01" |
| 4• AZURE (a) (Ellington-Mills) | 3'16" |
| 5• RING THEM BELLS (e) (Ellington-Mills) | 2'22" |
| 6• PYRAMID (c) (Tizol-Ellington-Mills) | 3'11" |
| 7• I LET A SONG GO OUT OF MY HEART/DON'T GET AROUND MUCH ANYMORE (f)
(Nemo-Mills-Ellington-Redmon/Ellington-Rusell) | 3'15" |
| 8• IT DON'T MEAN A THING (e) (Ellington-Mills) | 3'47" |
| 9• I DON'T KNOW WHAT KIND OF BLUES I GOT (b) (Ellington) | 2'17" |
| 10• SATIN DOLL (d) (Ellington-Mercer-Strayhorn) | 4'40" |
| 11• I'M BEGINNING TO SEE THE LIGHT (f)
(George-Hodges-Ellington-James) | 4'00" |
| 12• STAR CROSSED LOVERS (d) (Ellington-Strayhorn) | 3'45" |
| 13• SNIBOR (b) (Strayhorn) | 3'29" |
| 14• CREOLE LOVE CALL (g) (Ellington) (*) | 5'20" |

(*) Bonus track

ARRANJAMENTS I SOLISTES:

- | | |
|--|---|
| 1- Arranjament: T. Trepat - Solos: R. Gili (tp), T. González (as), R. Gili (tp), T. Gili (ts), M. Trepat (tb). | 9- Arranjament: T. Trepat - Solos: Ll. Trepat (cl baix), M. Trepat (tb), T. Gili (ts), Ll. Trepat (cl), M. Trepat (tb). |
| 2- Arranjament: T. Trepat - Solo: T. Gili (ss). | 10- Arranjament: T. Trepat - Solo: J. Casanovas (b). |
| 3- Arranjament: R. Gili - Solos: J. Casanovas (b), T. González (as). | 11- Arranjament: R. Gili - Solo: M. Trepat (tb). |
| 4- Arranjament: T. Trepat - Solo: T. Gili (ts). | 12- Arranjament: R. Gili - Solo: Ll. Trepat (as). |
| 5- Arranjament: T. Trepat - Solo: O. Bordas (vbs). | 13- Arranjament: T. Trepat - Solos: T. Trepat (p), R. Gili (tp), Ll. Trepat (as), F. Cailà (tp), T. Gili (ts), T. Trepat (p). |
| 6- Arranjament: T. Trepat - Solos: M. Trepat (tb), F. Cailà (tp), T. Gili (ts). | 14- Arranjament: R. Gili & T. Trepat - Solos: F. Cailà (tp), Ll. Trepat (bcl), M. Trepat (tb), O. Romani (g), F. Cailà (tp). |
| 7- Arranjament: O. Bordas - Solos: F. Cailà (tp), Ll. Trepat (as). | |
| 8- Arranjament: R. Gili - Solos: T. Trepat (p), O. Bordas (vib), T. González (ts). | |

LA LOCOMOTORA NEGRA:

Ricard Gili (tp), Ferran Cailà (tp), Marc Trepat (tb), Tomás González (ts,as), Lluís Trepat (as-cl-cl baix), Oriol Bordas (ts,vbs), Toni Gili (ts,ss), Tòfol Trepat (p), Jordi Casanovas (b), Carles Gili (dr)
 (14): Ricard Gili (tp), Ferran Cailà (tp), Marc Trepat (tb), Lluís Trepat (cl), Toni Gili (ts), Tòfol Trepat (p), Oriol Romaní (g), Jordi Casanovas (b), Carles Gili (dr)

Dates d'enregistrament: (a) 26-I-85/(b) 23-I-85/(c) 22-III-85/(d) 26-IV-85/(e) 7-X-85/(f) 12-X-85/(g) 14-VII-88

PDI 80.0885

LA LOCOMOTORA NEGRA • ELLINGTON TRAIN

LA LOCOMOTORA NEGRA "Ellington Train"

1•DOIN' THE VOOM VOOM/2•RENT PARTY BLUES/3•DOUBLE CHECK STOMP/4•AZURE
5•RING THEM BELLS/6•PYRAMID

7•I LET A SONG GO OUT OF MY HEART/DON'T GET AROUND MUCH ANYMORE

8•IT DON'T MEAN A THING/9•I DON'T KNOW WHAT KIND OF BLUES I GOT/10•SATIN DOLL

11•I'M BEGINNING TO SEE THE LIGHT/12•STAR CROSSED LOVERS/13•SNIBOR/14•CREOLE LOVE CALL (*)



(*) Bonus Track

Estudi: Albert Moraleda (Barcelona)
Tècnic de so: Albert Moraleda
Disseny portada: Albert Figuerola
Maquetació CD: Montse Martínez
Productor: La Locomotora Negra



La Locomotora Negra

pdi
X-80.0885

Edita: PDI, S.A.
Pg. de Gràcia, 74
08008 Barcelona
D.L.: B-38.191-1995
P y C 1995 PDI S.A.
SGAE



LA LOCOMOTORA NEGRA • ELLINGTON TRAIN

PDI 80.0885